

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 16 (1954)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Kleinigkeiten an die man bei der Fabrikation von Maschinen denken sollte

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

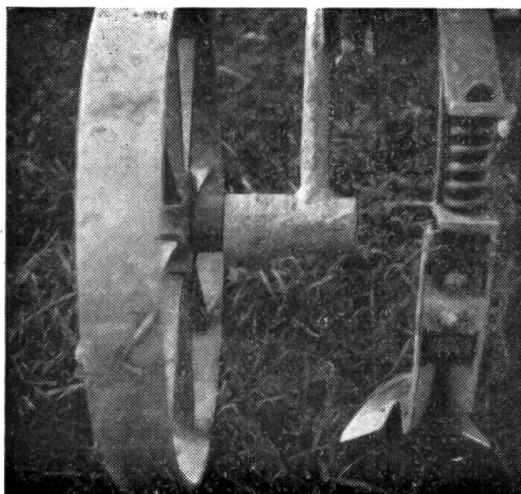
**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kleinigkeiten, an die man bei der Fabrikation von Maschinen denken sollte

Die Schmierung der Maschinen und Geräte bildet eine der geeignetsten Massnahmen, um deren Lebensdauer zu erhöhen und den Landwirt vor übermässigen Reparaturkosten zu bewahren. Mit der Schmierung allein ist es jedoch nicht getan. Es muss auch dafür gesorgt werden, dass das Fett an den Lagerstellen nicht mit Erdbestandteilen vermischt wird und dadurch eine Schmirgelwirkung ausübt. Es kommt beispielsweise vor, dass von den Rädern des Pfluges, der Sämaschine oder des Kultivators Erde von der Radfelge auf die Radnabe herunterfällt und sich dort mit dem Fett vermischt, was ein rasches Auslaufen der Gleitlager zur Folge hat. Auf dem Betriebe der Gutsverwaltung Königsfelden werden von Meisterknecht P. Keller alle durch Schmirgelwirkung gefährdeten Radnaben durch ein Schutzblech abgedeckt (siehe Abbildung).

He.



Mit Schutzblech abgedeckte Radnabe eines Kultivators.

	<p>Für Ihre Traktoren und landw. Maschinen ist <b>das Beste</b> gerade gut genug: <b>VALVRING!</b></p>
	<p><b>VALVRING</b> verbessert den Treibstoff (Benzin, Dieselöl, Rohöl) und das Schmieröl.</p>
	<p><b>VALVRING</b> schützt Ihren Motor und hilft Ihnen sparen! <b>VALVRING</b> kann ohne weiteres und zwar mit gutem Erfolg dem Wintergemisch (Emserwasser) wie auch dem neuen Shell-Benzin ICA beigefügt werden.</p>
	<p><b>VALVRING</b> wird empfohlen durch die <b>Traktorenfabrik Hans Hürlimann, Wil /SG.</b></p>
<p><b>Valvring-Import, J. Schupp &amp; Co., Basel 1</b> Tel. 061/23 20 52</p>	